













## 母の骨を碎く 音を聴きました

(十五日)

九歳の娘が陳述する  
妻惨殺事件の裁判開廷

坂本氏に

優勝の銀盃

單試合完了

内第一アベニュードラムの完結式

ので

了

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

未

日

(日曜木) 正十五年九月十六日

サクラメント (十五日)

音を聴きました

母の骨を碎く

妻惨殺事件の陳述する

九歳の娘が陳述する

妻惨殺事件の裁判開廷

内第一アベニュードラムの完結式

了

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

未

日

(日曜木) 正十五年九月十六日

サクラメント (十五日)

音を聴きました

母の骨を碎く

妻惨殺事件の陳述する

九歳の娘が陳述する

妻惨殺事件の裁判開廷

内第一アベニュードラムの完結式

了

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

未

日

(日曜木) 正十五年九月十六日

サクラメント (十五日)

音を聴きました

母の骨を碎く

妻惨殺事件の陳述する

九歳の娘が陳述する

妻惨殺事件の裁判開廷

内第一アベニュードラムの完結式

了

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

未

日

(日曜木) 正十五年九月十六日

サクラメント (十五日)

音を聴きました

母の骨を碎く

妻惨殺事件の陳述する

九歳の娘が陳述する

妻惨殺事件の裁判開廷

内第一アベニュードラムの完結式

了

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

の

未

日

(日曜木) 正十五年九月十六日

サクラメント (十五日)

音を聴きました

母の骨を碎く

妻惨殺事件の陳述する

九歳の娘が陳述する

妻惨殺事件の裁判開

The Japanese American News  
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN  
K. ABEKO, PUBLISHER AND EDITOR  
600 ELLIS STREET  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA  
ENTERED AT U. S. POST OFFICE  
AS SECOND CLASS MATTER  
SUBSCRIPTION RATES  
IN ADVANCE  
ONE YEAR - \$11.00 SIX MONTHS - \$5.50  
ONE MONTH - \$1.00 SINGLE COPY - 25 CENTS

## YAMADORI'S COLUMN

Yamadori wishes to congratulate the girls' of Stockton for organizing The Bachelorette Society. The suffragettes of the Potato City, rebellious of the evils of the time, have banded together to "uplift the ideals of womanhood."

The avowed motto of the Bachelorettes is "Who's First?" The motto presupposes that the bachelorettes will certainly not remain in their single blessedness forever. For this reason, Yamadori wishes to set forth the following commandments, laid down the other day by Dr. James S. West of the First Baptist Church, as a guide to all future wives who would be happy:

1. Have absolute trust in your husband even if he does not deserve it. A man may be temporarily unfaithful; and if his wife charges him with misdeeds, she cannot better matters, but if he knows she trusts him, he will return to her later and love her all the more.

2. Be interested in other men, but be careful how you show it! A man appreciates a wife who is admired by other men, but he resents being merely one of a group of her admirers.

3. Thou shalt not nag!

4. Be sympathetic toward your husband's hopes, achievements, tastes and troubles. If he knows he can always come to you and be assured of your

## Sacramento Ball Player Given Farewell Banquet

A farewell reception was given at the Tegetsu Inn, Sacramento, in honor of Masao Yoshiyama, member of the Sacramento Nippon Stars, Sunday evening, September 12. About 20 persons were present. The following spoke at the reception: Manager Shibata, and Messrs. Murakami, Satomi and Hosokawa.

**Sympathy and patience, he will never stray far away.**

5. Thou shalt not cry in his presence! Nothing is more misleading to women than the theory that tears are attractive to men. A man hates them, and he will gradually come to hate the woman who forces them out on every occasion.

6. Remember that your husband's career is more important than yours. If you can have one without interfering with his, all the better for both of you, but if not, then make a choice between the career and the husband.

7. Thou shalt not talk too much! The successful wife need not to be a yes-man, but she must be a good listener.

8. Don't be a rubber stamp of your husband. No man can love or respect a woman who has no thoughts of her own. Hold your own respect if you would hold his.

9. Thou shalt not neglect your personal appearance, for men are far more observant than women believe. The woman who is well-groomed if "company" and slovenly in private is paying her husband a poor compliment.

10. Keep up, after marriage, the same attentions and the same manner you used before marriage remain to your husband the gift he fell in love with—and you can throw all the rest of the rules away.

## News From Sacramento

## Gakyu-Kai

The Gakyu-Kai of the Sacramento Buddhist Church began this season's basketball practice last Friday. The captain of the senior division is William Teramoto, and of the junior division is Shingo Hamatake. All members who signed up are urged to come for practice every Friday evening.

## George Nakamoto

George Nakamoto, popular Sacramento and former student of U. C., and his brother Ralph came back on September 8 from a short vacation in Japan spent at their parents' home in Tokyo. George is leaving shortly for Columbia University, New York, to continue his studies in journalism.

## Kay Miyakawa

Another popular son of Sacramento, Kay Miyakawa, is leaving on September 16 for Cambridge, Mass., to take up his studies again at Harvard University, after having spent his vacation in this city.

## LOCAL BOY SCOUTS PLAN EXTENSIVE PROGRAM FOR YEAR

With the valuable assistance of several men, who are experienced in scouting, the San Francisco Boy Scouts forsee a year that will reach the zenith of its activities.

Dr. M. Harada, who resided at South Park, has moved to upper section of the town and offered his assistance to the Boy Scouts headquarters as instructor in first aid. Mr. J. Tsukamoto, prominent San Francisco man, will teach public speaking and surveying. Mr. Naritomi, scoutmaster of the Oakland troop, will give instructions in drilling and scout-crafts. Further assistance will be rendered by the Alumni Association, which is a club to be composed of former members, such as Fred Koba, boys' work secretary of the Y. M.

Motion-picture films of the activities of the Japanese Boy Scouts at Russian River summer camp will be flashed on the screen Friday evening, September 17, at the local Japanese headquarters. The films were taken by Mr. Misumi father of Ichiro, who acted as mayor at the camp. Other educational pictures will also be screened. Everybody is invited.

Harry Shikuma, and Frank Sakata,

## BACHELORETTES EXPLAIN

Stockton Girls' Organization Is Not Secret Society

## By Bachelorette No. 15

There has been some misunderstanding about "The Bachelorettes." This is not a secret organization of any kind. This is purely for the purpose, as has been stated, of "social get-together among the girls of different religion, to promote friendship, to cultivate character, and to uphold the ideals of womanhood."

The names of the members will be published at the end of this month. Those who wish to apply for membership, please send their application to 319 South Center Street before 25th of this month.

There will be further news concerning "The Bachelorettes" next week.

## Christian Conference Committee To Meet Friday

A meeting of the Chairmen of the committees preparing for the coming Young People's Christian Conference of Northern California will take place Friday afternoon at four o'clock at Stiles Hall, Berkeley. Executive Board members are also asked to be present. The final program will be drafted at that time. All members are requested to attend without fail.

Harry Shikuma, and Frank Sakata,

## San Francisco

Motion-picture films of the activities of the Japanese Boy Scouts at Russian River summer camp will be flashed on the screen Friday evening, September 17, at the local Japanese headquarters. The films were taken by Mr. Misumi father of Ichiro, who acted as mayor at the camp. Other educational pictures will also be screened. Everybody is invited.

Harry Shikuma, and Frank Sakata,

Watsonville

Misaku Yamaguchi, a light-weight football player of the local high school, will act as chairman for the Watsonville Christian Endeavor meeting Sunday, Sept. 19, 7:30 p. m. sharp. "What are the Missions doing in India?" will be the topic on which the following will speak; Mack Shikuma, Albert Umino,

## SNAPSHOTS

## Flashes from Here and There

## Alameda

The Epworth League members themselves, were surprised to see so many young boys and girls of the M. E. Club who could become members of the League. Last Sunday, the Epworth League held its first regular meeting of the term. Through the magnetic power of Yoneo Taniguchi, president, seven prospective members were in attendance, making the total attendance twenty-one. Assuredly there was a desire expressed among the prospective members to become members then and there. Miss Taniguchi is solely responsible for the success of the meeting. Congratulations to her.

Children don't forget the treat you are promised Saturday night, September 18, at the Alameda M. E. Church. What is it? A movie? Bet you haven't forgotten it? Not only the children are invited but also the grown-ups, so bring your daddies, mothers and friends along. It's going to be a ripping picture, and of course your old folks will enjoy it too. Don't forget, the show starts at 8:00 p. m. sharp.

Epworth Leaguers will meet again Sunday morning, September 19, for a discussion on a vital subject that always confronts the young people. Miss Lily Minami has been appointed to act as chairman, and every member is requested to be ready for a heated discussion.

Let's all go to the Freshmen Mixer of the Berkeley Fellowship at Stiles Hall, September 18, at 7:30 p. m.

C. A., and T. Murata. The club will meet once a month with the object of promoting interest in the Boy Scout movement.

## S. F. CAMP-FIRE GIRLS ELECT OFFICERS FOR NEW TERM

Miss Tsukamoto To Be Assistant Guardian

Cheskchamay, a Japanese Camp-Fire Group in San Francisco, is starting in everything just fine for words. There was an election of officers, and the girls came into their forces, at the installation held at the Council Fire on Admission Day, September 9, at Lands' End. A successful term is lying before the new cabinet, which consists of the following:

President—Chizu Nakagawa  
Vice-President—Grace Ueda  
Treasurer—Hiroko Tsujimoto  
Secretary—Hanaye Yoshimura  
Scribe—Kaoru Saito

Junior Capt.—Kimi Ueda  
Senior Capt.—Kaoru Saito

The members of the group are always striving upward, and they will show their knowledge gained through Camp Fire by taking their next rank soon. Members have found an ideal guardian-to-be, Miss Tsukamoto, assistant guardian. This means that there will be two Japanese Camp-Fire groups in San Francisco, carrying with them the slogan "Give Service" wherever they go. The public will see their notable work when their new membership campaign starts, when the Camp-Fire girls will lead other girls to enjoy beauty of living the Camp-Fire girls' watchword, Wohelo, or in other words, Work, Health and Love.

—A Camp-Fire Girl

## 一葉學園かじ

「一葉の作品集」  
「一葉の死名作『モルヒネ』」

下巻

サヨナラ

ヒグチ

ヤスラ

オトナリヘモハシブンアグマク

サイ

ラバナ

ミタクマカイ

ドミナンドニナホシセラセラ

モシナンド

ハリシタ

ソクカラシタ

シタカラシタ

シタカラシタ